E/CN.4/Sub.2/2005/L.41
5 August 2005

ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

الدورة السابعة والخمسون

البند ٤ من جدول الأعمال

الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

السيد بينغوا، السيد ديكو، السيدة موتوك،

السيدة ورزافي، السيد يوكوتا: مشروع قرار

٢٠٠٥/... - تنفيذ القواعد والمعايير القائمة في مجال حقوق الإنسان

في سياق مكافحة الفقر المدقع

إن اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان،

إذ تشير إلى أن الجمعية العامة أكدت من جديد، في قرارها ١٨٦/٥٩ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، (أ) أن الفقر المدقع والإقصاء الاجتماعي إنما يشكلان انتهاكاً لكرامة الإنسان وأنه من الضروري لذلك اتخاذ تدابير عاجلة على الصعيدين الوطني والدولي للقضاء عليهما؛ (ب) أن من الجوهري أن تشجع الدول مشاركة أشد الناس فقراً في عملية صنع القرار في المجتمعات التي يعيشون فيها وفي تعزيز حقوق الإنسان ومكافحة الفقر المدقع؛ (ج) أن من الضروري الاستمرار في إيلاء الصلات القائمة بين حقوق الإنسان والفقر المدقع الاهتمام المناسب،

وإذ تشير أيضاً إلى أن لجنة حقوق الإنسان تشدد في قرارها ٣٠/٢٠٠٢ المؤرخ ٢٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٢ على ضرورة معرفة ما يعانيه الفقراء، بمن فيهم النساء والأطفال، معرفة أفضل، وإعمال الفكر في الموضوع بالاستناد إلى تجربة وآراء أفقر الناس أنفسهم، والأشخاص الملزمين بمساندتهم،

وإذ تشير كذلك إلى أن اللجنة الفرعية طلبت في قرارها ٨/٢٠٠١ المؤرخ ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠١ إلى فريق مخصص من الخبراء (أ) أن يعدوا معاً ورقة عمل عن ضرورة وضع مبادئ توجيهية بشأن تنفيذ القواعد والمعايير المتصلة بحقوق الإنسان في سياق مكافحة الفقر المدقع و(ب) أن يقدموا توصيات بغية الإسهام في وضع مشروع إعلان بشأن الفقر المدقع وحقوق الإنسان،

وإذ تضع في اعتبارها من جهة أولى التقرير المقدم من فريق الخبراء المخصص (E/CN.4/Sub.2/2005/20 و Add.1) والمشاورات التي أجريت مع أشخاص يعيشون في فقر مدقع أثناء حلقتين دراسيتين إقليميتين نُظمتا في بانكوك وساو باولو، ومن جهة أخرى التقرير المقدم من الخبير المستقل، السيد أرجون سينغوبتا، عن مسألة حقوق الإنسان والفقر المدقع (E/CN.4/2005/49)، الذي يشدد على ما يعانيه الناس الذين يعيشون في فقر مدقع من إقصاء اجتماعي في جميع البلدان،

وإذ تدرك الحاجة إلى تطبيق القواعد والمعايير المتصلة بحقوق الإنسان في سياق مكافحة الفقر المدقع،

١- تؤكد من جديد أن الفقر المدقع يجرّد رجالاً ونساءً وأطفالاً وشرائح كاملة من السكان من حرياتهم وحقوقهم الأساسية، في البلدان الصناعية والبلدان النامية على السواء، وقد يشكل في بعض الحالات تهديداً للحق في الحياة، وأن العمل الفوري على تخفيف حدة هذه الظاهرة واستئصال شأفتها في نهاية المطاف يجب أن يظل أولوية عالية بالنسبة للمجتمع الدولي؛

٢- ترحو من فريق الخبراء المخصص القيام، دون أن تترتب على ذلك آثار مالية، بإعداد تقرير نهائي يتضمن تقييماً للأنشطة التي اضطلع بها أثناء أعماله، لكي يقدمه إلى الدورة الثامنة والخمسين للجنة الفرعية؛

٣- ترحو أيضاً من الفريق المخصص أن يواصل إجراء مشاورات مكثفة مع المنظمات الحكومية الإقليمية والدولية والمنظمات غير الحكومية والجمعيات المحلية والجامعيين وغيرهم من الأشخاص المعنيين، وأن يشرك فيها بوجه خاص الأشخاص الذين يعيشون في فقر مدقع، من خلال عقد حلقات دراسية إقليمية؛

٤- تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تستعيز عن الفريق المخصص بفريق مخصص جديد من خبراء اللجنة الفرعية يتكون من خمسة من أعضائها، تُناط به ولاية محددة لمواصلة دراسة هذا الموضوع بمراعاة النتائج التي أحرزت حتى الآن.